

Señores

Superintendencia de Industria y Comercio

División de Nuevas Creaciones

E.

S.

D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 10-125533- -00003-0000

Fecha: 2011-02-28 15:57:07 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEII Eve: 379 FASENACIONALII
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 50

Ref.: Expediente No. 10-125533

Solicitud de Patente de Invención PCT denominada **“Proceso para la producción de gas de síntesis por atomización de un hidrocarburo y vapor de agua y conversión catalítica de la mezcla en fase de vapor en un reformador”** (antes Proceso para la preparación de gas síntesis II)

Solicitante: **GELATO CORPORATION N.V**

Darío Cárdenas Navas, identificado como aparece al pie de mi firma y obrando en mi condición de apoderado de la sociedad GELATO CORPORATION N.V, solicitante de la Patente de Invención PCT mencionada en la referencia, en respuesta al Oficio No. 14093 notificado por fijación en lista el 29 de octubre de 2010, y dentro de la prórroga solicitada, presento lo siguiente:

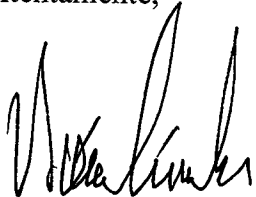
1. Copia auténtica debidamente traducida, notarizada y apostillada del Certificado de Existencia y Representación legal de GELATO CORPORATION N.V. Tal y como consta en este documento, mi representada, GELATO CORPORATION N.V, está subordinada por la sociedad TRUFIMA MANAGEMENT N.V, cuyo Certificado de Existencia y Representación Legal también adjunto al presente memorial, debidamente traducido, notarizado y apostillado.
2. En virtud de esta subordinación, allego copia auténtica, debidamente traducida, notarizada y apostillada del Poder que le otorga TRUFIMA MANAGEMENT N.V al Señor Siebolt Doorn, Director de GELATO CORPORATION N.V y firmante autorizado en nombre de dicha sociedad.



- 54
3. Copia auténtica, debidamente e traducida, notarizada y apostillada del Poder otorgado a mi favor por parte de la sociedad solicitante GELATO CORPORATION N.V.
 4. Copia auténtica del documento de cesión debidamente traducido, notarizado y apostillad. Le hago notar al Despacho que el cedente (inventor) de los derechos de la patente en referencia es el señor Siebolt Doorn.
 5. Nuevo título, que permite identificar la materia de la cual se trata la solicitud:
“Proceso para la producción de gas de síntesis por atomización de un hidrocarburo y vapor de agua y conversión catalítica de la mezcla en fase de vapor en un reformador” (antes Proceso para la preparación de gas síntesis II).

Agradezco continuar con el trámite de esta patente de invención.

Atentamente,



Darío Cárdenas Navas
C.C. 17.066.629 de Bogotá
T. P. 1.250 del Consejo Superior de la Judicatu
MF/modelos/memorials/nuevo titulo GELATO

**COMPARECENCIA PERSONAL Y
AUTENTICACION DE FIRMA**

NOTARIA 16 DEL CIRCULO DE BOGOTA D.C.

La Notaria 16 de Bogotá, D.C da fe que el anterior escrito dirigido a:

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y
COMERCIO
fue presentado personalmente por:

CARDENAS NAVAS DARIO

Identificado con: C.C. 17066629

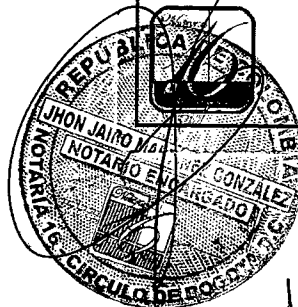
Tarjeta Profesional 1250

y declaro que su contenido es cierto y que es
suya la firma puesta en el.

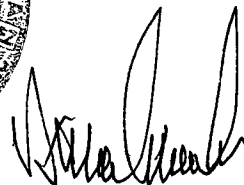
Bogotá D.C 28/02/2011

vyf6665n5hf55fvw

2



Jhon Jairo Martínez González
Notario 16 (E)





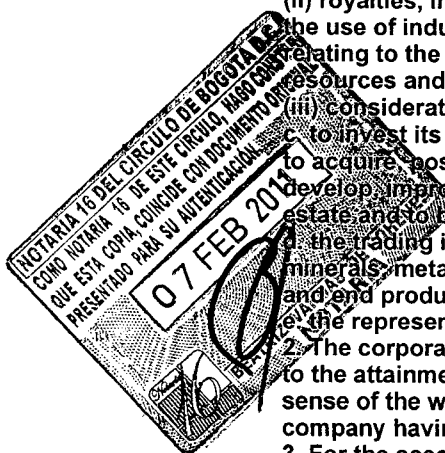
Curaçao Commercial Register

Excerpt from the Commercial Register

Registration number: 60110 (0)
Date: December 28, 2010 Time: 12:49:17 PM

In the Commercial Register of the Curaçao Chamber of Commerce & Industry is registered under number 60110: Gelato Corporation N.V.

Trade name	Gelato Corporation N.V.
Legal form	Limited Liability Company
Official company name	Gelato Corporation N.V.
Statutory seat	Curaçao
Date of incorporation	May 21, 1992
Date last amendment	December 16, 2009
Date established	May 21, 1992
Nominal Capital	6000 share(s) with a nominal value of U.S.A. Dollar 1.00 1 share(s) with a nominal value of U.S.A. Dollar 1.00 1 share(s) with a nominal value of U.S.A. Dollar 1.00
Shares	There are different kinds of shares
Fiscal year	The fiscal year is equal to the calendar year
Address	Ara Hill Top Building Unit A-2 Pletterijweg Oost 1 Unit A 2, Pletterijweg Oost 1
Country	Curaçao
Correspondence address	same as above
Description English	1a. to acquire, hold, manage, sell, exchange, transfer, alienate and deal in shares, bonds, funds, order papers, evidences of indebtedness and other securities, to borrow money and for that purpose to issue evidences of indebtedness, as well as to lend money; b. to acquire: (i) revenues, derived from the alienation or leasing of the right to use copyright, patents, models, secret processes or formulae, trademarks and other such things; (ii) royalties, including rents, in respect of motion picture films or for the use of industrial, commercial or scientific installations, as well as relating to the operation of a mine or a quarry or of any other natural resources and other immovables; (iii) considerations for technical assistance; to invest its assets, directly or indirectly, in real property and rights, to acquire, possess, alienate, hire, let, rent, lease, divide into lots, drain, develop, improve, build upon, mortgage or in general encumber real estate, and to build roads, dikes and similar works on real estate; the trading in, including the import and export of, raw materials, minerals, metals, semi-manufactured articles and finished products and products of any kind; the representation and management of the interests of third parties. The corporation is entitled to perform every act profitable or requisite to the attainment of its objects or connected therewith in the widest sense of the word, including participation in any other enterprise or company having similar or related objects. 3. For the accomplishment of its purposes the corporation may grant security bonds and other guarantees as well as transfer the shares of other companies in ownership or in pledge, all the foregoing as a guarantee for the settlement of debts of the corporation or those of third parties, and may perform every act related to the foregoing in the widest sense of the word or profitable thereto. 4. In addition to the foregoing the corporation shall have power in order to protect its assets to transfer all of its assets, or part of them, revocably or irrevocably in trust under any Anglo-American legal system or in any form fiduciarily to one or more trustees of fiduciaries.



56

which may be domiciled in any country, and who hold the relevant assets for the benefit of the corporation and/or its creditors, its shareholders or other persons appointed by the managing board with the approval of the general meeting of shareholders, all this in accordance with the provisions pursuant to which such trust relationship or fiduciary ownership is concluded.

Official(s)

1

Function

Statutory director

Title description

Managing Director

Name

Trufima Management N.V.

Address

Ara Hill Top Building Unit A-2 Pletterijweg Oost 1

Country

Curaçao

Registration number official

88895

Only valid if sealed and signed by the Chamber of Commerce.

Curaçao, December 28, 2010
For Excerpt

KOOPHANDEL
KAMER VAN
& NUWENHED
CURAÇAO

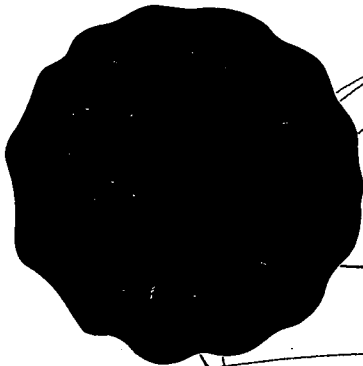
I.N.M. Janga
Head Commercial Register



57
Seen for legalization the stamp signature of

IRVING N.M. JANGA, Head of the
Commercial Register of the Chamber
of Commerce and Industry of Curacao,

by Andreas Maria Petrus Eshuis, a Civil Law Notary of Curacao,
on this twenty-eighth day of December two thousand ten.



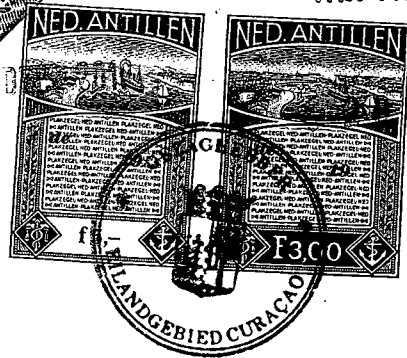
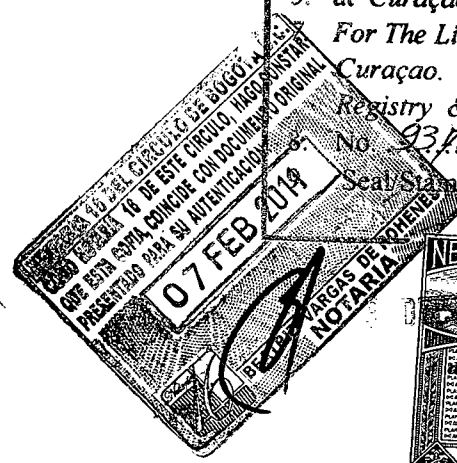
[Handwritten signature of Andreas Maria Petrus Eshuis]

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

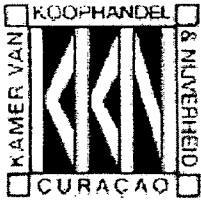
- Country: *Curaçao, Netherlands Antilles*
This public document
- has been signed by *A.M.P. Eshuis*
- acting in the capacity of *Civil-Law-Notary, of Curaçao*
- bears the seal/stamp of the aforementioned *A.M.P. Eshuis*

CERTIFIED **29 DEC. 2010**

- at *Curaçao*
- the
For The Lieutenant Governor of the Island of Curaçao. The Head of the Dept. "Civil Registry & Elections"
No. *9371*
- Signature: *[Signature]*
Mr. H.R. Daal



DEC. 2010



REGISTRO MERCANTIL DE CURAZAO

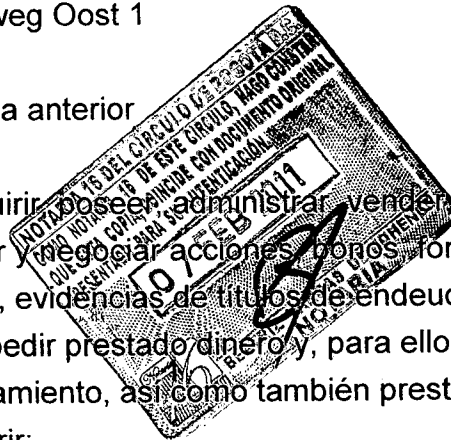
Extracto del Registro Mercantil

Número de registro: 60110 (0)

Fecha: Diciembre 28, 2010 Hora: 12:49:17 PM

En el Registro Mercantil de la Cámara de Industria y Comercio de Curazao se Registra bajo el número 60110: Gelato Corporation N.V.

Nombre Comercial	Gelato Corporation N.V.
Forma legal	Compañía de Responsabilidad Limitada
Nombre oficial de la empresa	Gelato Corporation N.V.
Sede estatutaria	Curazao
Fecha de Incorporación	Mayo 21, 1992
Fecha de la última enmienda	Diciembre 16, 2009
Fecha de fundación	Mayo 21, 1992
Capital nominal	6000 acciones con un valor nominal de 1.00 dólares de EE.UU. 1 acción con un valor nominal de 1.00 dólar de EE.UU. 1 acción con un valor nominal de 1.00 dólar de EE.UU.
Acciones	Hay diferentes clases de acciones
Año fiscal	El año fiscal es igual al año calendario
Dirección	Ara Hill Top Building Unit A-2 Pletterijweg Oost 1 Unit A 2, Pletterijweg Oost 1
País	Curazao
Dirección de correspondencia	La misma anterior
Descripción en Inglés	1a. adquirir, poseer, administrar, vender, permutar, transferir, enajenar y negociar acciones, bonos, fondos, documentos de pago, evidencias de títulos de endeudamiento y otros títulos, pedir prestado dinero y, para ello, emitir evidencia de endeudamiento, así como también prestar dinero; b. adquirir: (i) ingresos, derivados de la enajenación o arrendamiento del derecho de uso de derechos de autor, patentes, modelos,



Sergio Cloutier Latorre Mendoza
Traductor e Interpretre Oficial
Resol. No. 2839 Minjusticia 1991

procesos o fórmulas secretas, marcas registradas y otras de tales cosas

(ii) regalías, que incluyen alquileres, con respecto a películas cinematográficas o para el uso de instalaciones industriales, comerciales o científicas, así como también las que se relacionan con la explotación de una mina o cantera o de cualquier otro recurso natural y otros inmuebles;

(iii) aspectos relativos a la asistencia técnica

c. invertir sus activos, directa o indirectamente, en bienes inmuebles y derechos, para adquirir, poseer, enajenar, rentar, alquilar, arrendar, dividir en lotes, drain, desarrollar, mejorar, ampliar, hipotecar o gravar bienes inmuebles en general y para construir caminos, diques y obras similares sobre bienes inmuebles

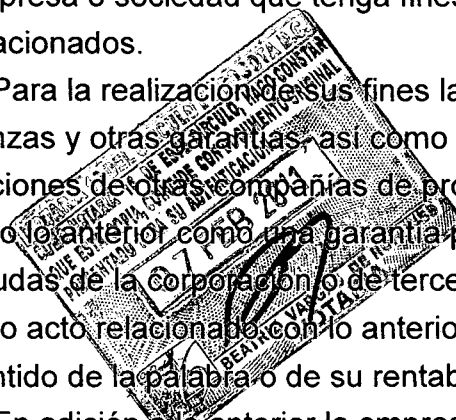
d. comercio, que incluye la importación y exportación de materias primas, minerales, metales, artículos semielaborados y productos terminados y productos finales de cualquier tipo

e. la representación y la gestión de los intereses de las terceras partes.

2. La sociedad tiene derecho a realizar todos los actos rentables o necesarios para la consecución de su objeto social o relacionado con este en el más amplio sentido de la palabra, que incluye la participación en cualquier otra empresa o sociedad que tenga fines similares o relacionados.

3. Para la realización de sus fines la sociedad podrá otorgar fianzas y otras garantías, así como la transferencia de las acciones de otras compañías de propiedad o en prenda, todo lo anterior como una garantía para el pago de las deudas de la corporación o de terceros, y puede realizar todo acto relacionado con lo anterior en el más amplio sentido de la palabra o de su rentabilidad.

4. En adición a lo anterior la empresa tendrá la facultad de ordenar proteger sus activos para transferir la totalidad de



Sergio Enrique Lalorre Mendoza
Traductor e Interprete Oficial
Resol. No. 2839 Minjusticia 1991

sus activos, o parte de ellos, révocable o irrevocablemente en fideicomiso bajo cualquier sistema legal anglo-americano o en cualquier forma fiduciaria a uno o más administradores de fiduciarias que pueden estar domiciliadas en cualquier país, y que poseen los activos relevantes para el beneficio de la sociedad y/o sus acreedores, sus accionistas u otras personas designadas por la junta directiva con la aprobación de la junta general de accionistas, todo ello de conformidad con las disposiciones con las cuales se termina tal relación de confianza o de propiedad fiduciaria

Funcionario

1

Función

Director Estatutario

Descripción del Cargo

Gerente General

Nombre

Trufima Management N.V.

Dirección

Ara Hill Top Building Unit A-2 Pletterijweg Oost 1

País

Curazao

Número de Registro

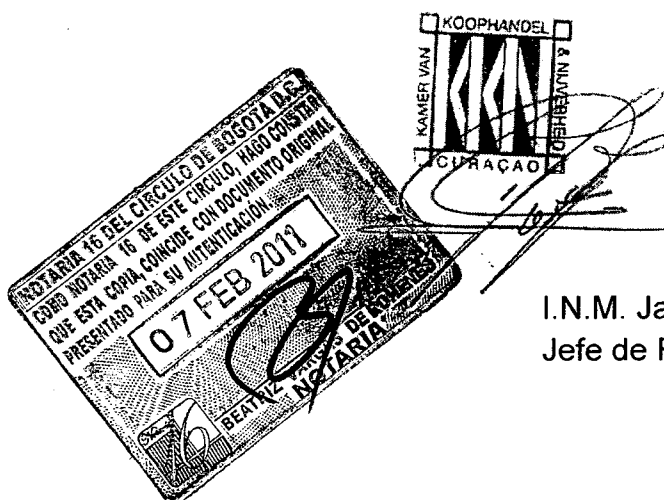
88895

Oficial

Solo es válido si está firmado y sellado por la Cámara de Comercio.

Curazao, Diciembre 28, 2010

Para extracto



I.N.M. Janga
Jefe de Registro Mercantil

Sergio Clemente Zalor Mendonza
Traductor e Interprete Oficial
Resol. No. 2839 Minjusticia 1991

Visto para legalización la firma y sello de
IRVING N.M. JANGA, Jefe de Registro Mercantil de la Cámara de Industria y Comercio
de Curazao,

Por Anreas Maria Petrus Eshuis, Un Notario Civil Legtal de Curazao,

El día 28 de diciembre de 2010.

(Aparece sello adhesivo)

(Aparece firma ilegible)

APOSTILLA

(Convención de La Haya de Octubre 5 de 1961)

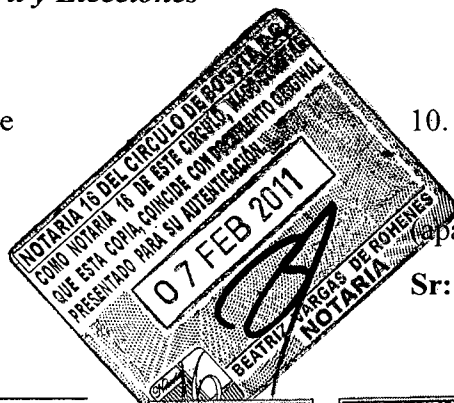
- | | |
|--|---|
| 6. País: | <i>Curazao, Antillas Holandesas</i> |
| 7. Este documento público
ha sido firmado por | <i>A.M.P. Eshuis</i> |
| 8. actuando en calidad de | <i>Notario Civil Legal de Curazao</i> |
| 9. lleva el sello/timbre del | <i>anteriormente mencionado A.M.P. Eshuis</i> |

CERTIFICA

- | | |
|---|---------------------------|
| 10. en <i>Curazao</i> | 6. El 29 DIC. 2010 |
| 7. por <i>el Teniente Gobernador de la Isla de Curazao. El Jefe del "Departamento de Registro Civil y Elecciones"</i> | |
| 8. No. 9371 | |
| 9. Sello/Timbre | 10. Firma |

(aparece firma ilegible)

Sr: H.R. Daal



Sergio Eleuterio Salomón Mendonza
Traductor e Interpretre Oficial
Resol. No. 2839 Minjusticia 1991

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

048144

Sergio J. Jarama
CUYA FIRMA AUSENTE EN EL
DOCUMENTO DESAMPENA
LAS FUNCIONES INDICADAS

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

2011 FEB 11 1:27

JEFE DE LEGACIONES
BOGOTÁ, D.C.





Curaçao Commercial Register

Excerpt from the Commercial Register

Registration number: 88895 (0)
Date: February 18, 2011 Time: 1:34:00 PM

In the Commercial Register of the Curaçao Chamber of Commerce & Industry is registered under number 88895: Trufima Management N.V.

Trade name	Trufima Management N.V.
Legal form	Limited Liability Company
Official company name	Trufima Management N.V.
Statutory seat	Curaçao
Date of incorporation	December 31, 2001
Date last amendment	May 11, 2004
Date established	December 31, 2001
Nominal Capital	100 share(s) with a nominal value of Antillean Guilder 1.00
Fiscal year	The fiscal year is equal to the calendar year
Address	Ara Hill Top Building Unit A-2 Pletterijweg Oost 1
Country	Curaçao
Correspondence address	(same as above)
Object	Trust Company (International financial services)(8426)

Official(s)

1

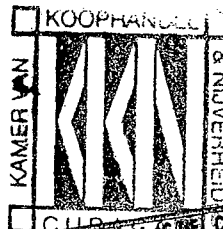
Function	Statutory director
Title description	Managing Director
Name	Wilhelmus Catharinus Odems
Address	Penstraat 254 Beau Rivage 39
Country	Curaçao
Date of birth	January 8, 1948
Place of birth	Den Haag
Country of birth	The Netherlands
Nationality	Dutch

2

Function	Proxy holder
Name	Audrey Dorothy Helstone
Address	Cas Coraweg 85
Country	Curaçao
Date of birth	December 10, 1964
Place of birth	Paramaribo
Country of birth	Suriname
Nationality	Dutch

3

Function	Proxy holder
Name	Margriet Elisabeth Vink
Address	Penstraat 254 apt. 19
Country	Curaçao
Date of birth	April 12, 1957
Place of birth	Apeldoorn

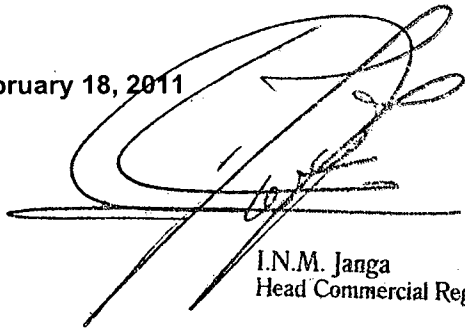


Country of birth
Nationality

The Netherlands
Dutch

Only valid if sealed and signed by the Chamber of Commerce.

Curaçao, February 18, 2011
For Excerpt

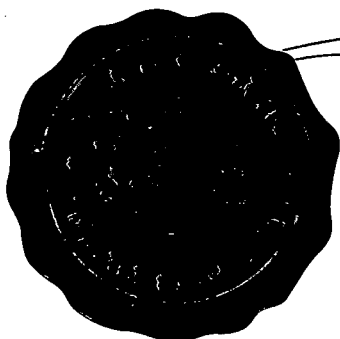

I.N.M. Janga
Head Commercial Register



Seen for legalization the stamp signature of

IRVING N.M. JANGA, Head of the
Commercial Register of the Chamber
of Commerce and Industry of Curacao,

by Walter André Palm, a deputy Civil Law Notary, residing in
Curacao, legally deputizing for Andreas Maria Petrus Eshuis, a
Civil Law Notary of Curacao, on this eighteenth day of February
two thousand eleven.



APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: *Curacao, Netherlands Antilles*
2. This public document has been signed by *W. A. Palm*
3. acting in the capacity of *deputy Civil Law Notary, legally deputizing for A.M.P. Eshuis, a Civil Law Notary of Curacao*
4. bears the seal/stamp of the aforementioned *A.M.P. Eshuis*
5. at *Curacao*
6. the *21 FEB. 2011*
7. For The Lieutenant Governor of the Island of *Curacao. The Head of the Dept. "Civil Registry & Elections"*
8. No. *1741*
9. Seal/Stamp:
10. Signature: *[Signature]*



En el Registro Mercantil de la Cámara de Industria y Comercio de Curazao se Registra bajo el número 88895: Trufima Management N.V.

Nombre Comercial	Trufima Management N.V.
Forma legal	Compañía de Responsabilidad Limitada
Nombre oficial de la empresa	Trufima Management N.V.
Sede estatutaria	Curazao
Fecha de Incorporación	Diciembre 31, 2001
Fecha de la última enmienda	Mayo 11, 2004
Fecha de fundación	Diciembre 31, 2001
Capital nominal	100 acciones con un valor nominal de 1.00 florín antillano.
Año fiscal	El año fiscal es igual al año calendario
Dirección	Ara Hill Top Building Unit A-2 Pletterijweg Oost 1
País	Curazao
Dirección de correspondencia	La misma anterior
Objeto	Compañía Fiduciaria (Servicios financieros internacionales) (8426)
Funcionarios	
1	
Función	Director Estatutario
Descripción del Cargo	Gerente General
Nombre	Wilhelmus Catharinus Odems
Dirección	Penstraat 254 Beau Rivage
País	Curazao
Fecha de nacimiento	enero 8, 1948
Lugar de nacimiento	Den Haag
País	Curazao



Sergio Cleuterio Latorre Mendoza
 Traductor e Interprete Oficial
 Resol. No. 1839 Minjusticia 1991

2

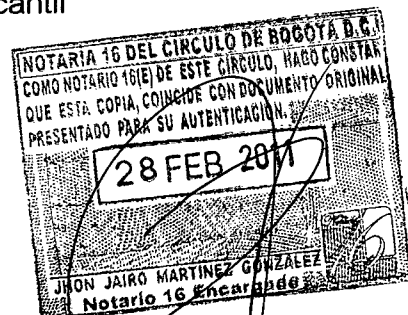
Función	Apoderado
Nombre	Audrey Dorothy Helstone
Dirección	Cas Coraweg 85
País	Curazao
Fecha de nacimiento	Diciembre 10, 1964
Lugar de nacimiento	Paramaribo
País	Surinam
Nacionalidad	Holandesa

3

Función	Apoderado
Nombre	Margriet Elisabeth Vink
Dirección	Penstraat 254 apt. 19
País	Curazao
Fecha de nacimiento	Abril 12, 1957
Lugar de nacimiento	Apeldoorn
País	Países Bajos
Nacionalidad	Holandesa

Solo es válido si está firmado y sellado por la Cámara de Comercio.

I.N.M. Janga
Jefe de Registro Mercantil



Sergio Clemente Latorre Mendoza
Traductor e Interprete Oficial
Resol. No. 2339 Minjusticia 1991

Visto para legalización de la firma y el sello de
IRVING N. M. JANGA, Jefe del
Registro Mercantil de la Cámara
de Comercio e Industria de Curazao,

por Walter André Palm, un Notario Civil encargado, con domicilio en Curazao,
suplente legal de Andreas Maria Petrus Eshuis, un Notario Civil de Curazao, a los
dieciocho días del mes de febrero dos mil once.

Aparece sello adhesivo: y firma ilegible
Sr. A. N. P. Eshuis
Notario de Curazao

Apostilla

(Convención de la Haya de 5 octubre 1961)

1. País: Curazao Antillas Holandesas

Este documento público

2. ha sido firmado por W. A. Palm

3. que actúa en la calidad de: Notario Civil encargado, suplente legal de A.
M. P. Eshuis, un Notario Civil de Curazao

4. lleva el sello/timbre de el anteriormente mencionado A.M.P.: Eshuis

Certifica

5. en Curazao

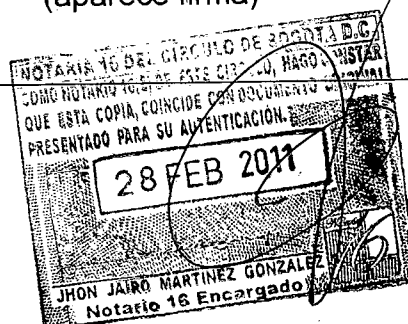
6. el 21 de febrero de 2011

7. por el Teniente Gobernador de la Isla de Curazao. El Jefe del "Departamento de
Registro Civil y Elecciones"

8. No. 1741

10. Firma:
(aparece firma)

9. Sello/timbre:



Sergio Eleuterio Latorre Mendoza
Traductor e Interprete Oficial
Resol. No. 2839 Minjusticia 1991

Visto para legalización de la firma y el sello de
IRVING N. M. JANGA, Jefe del
Registro Mercantil de la Cámara
de Comercio e Industria de Curazao,

por Walter André Palm, un Notario Civil encargado, con domicilio en Curazao,
suplente legal de Andreas Maria Petrus Eshuis, un Notario Civil de Curazao, a los
dieciocho días del mes de febrero dos mil once.

Aparece sello adhesivo: y firma ilegible
Sr. A. N. P. Eshuis
Notario para Curazao

Apostilla
(Convención de la Haya de 5 octubre 1961)

1. País: Curazao Antillas Holandesas

Este documento público

2. ha sido firmado por: W. A. Palm

3. que actúa en la calidad de: Notario Civil encargado, suplente legal de A.
M. P. Eshuis, un Notario Civil de Curazao

4. lleva el sello/timbre de el anteriormente mencionado A.M.P.: Eshuis

Certifica

5. en Curazao

6. el 21 de febrero de 2011

7. por el Teniente Gobernador de la Isla de Curazao. El Jefe del "Departamento de
Registro Civil y Elecciones"

8. No. 1740

10. Firma:
(aparece firma)

9. Sello/timbre:



Sergio Clemente Latorre Mendoza
Traductor e Interprete Oficial
Resol. No. 1839 Minjusticia 1991

17

POWER OF ATTORNEY

KNOW ALL MEN BY THESE PRESENTS:

That **Gelato Corporation N.V.**, a company organized under and pursuant to the laws of the Netherlands Antilles, (hereinafter called the "Company"), does hereby constitute and appoint:

SIEBOLT DOORN
holder of Dutch passport nr. NV234CF48

- as its true and lawful attorney-in-fact and in its name, place and stead, to do any and every act and exercise any and every power that the Company might or could do and that said attorney for the Company shall deem proper and advisable, intending hereby to vest in him a full and general power of attorney, limited to the following:

to execute, acknowledge, confirm and deliver on behalf of the Company any and all contracts, relating to and involved in the obtaining-, requesting-, and actual registration of Patent ANE3200 "Process for the preparation of synthesis gas" in Colombia, upon such terms and conditions and for such consideration as such attorney shall deem necessary for or advantageous to the Company.

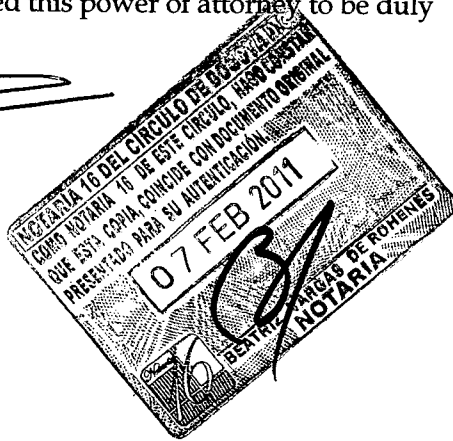
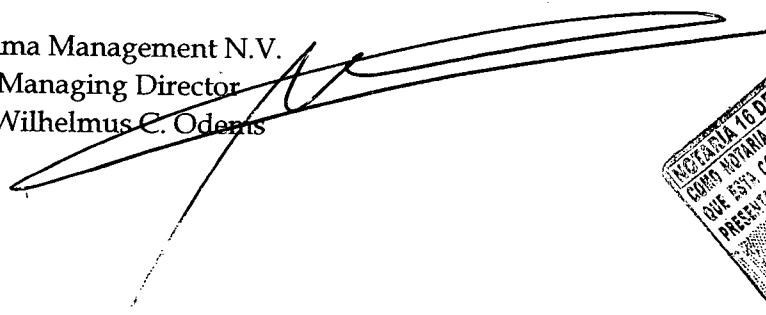
This power of attorney is to extend to all acts of any kind which may be requisite and necessary to be done under the circumstances hereinabove described as fully, to all intents and purposes, as might be done by any officer or officers of the Company with full power of substitution.

- The holder of the power hereby granted shall notify the Directors of the Company of all actions taken by him pursuant hereto.

This power of Attorney shall expire after one (1) year from the date of issuance.

In testimony whereof Gelato Corporation N.V. has caused this power of attorney to be duly executed this 27th day of December 2010

Trufima Management N.V.
Sole Managing Director
By : Wilhelmus C. Odenis



71

THE UNDERSIGNED:

Andreas Maria Petrus Eshuis, a Civil Law Notary of Curacao,

DOES HEREBY CERTIFY:

that the signature appearing on the attached document is the true
and genuine signature of:

Mr. Wilhelmus Catharinus Odems

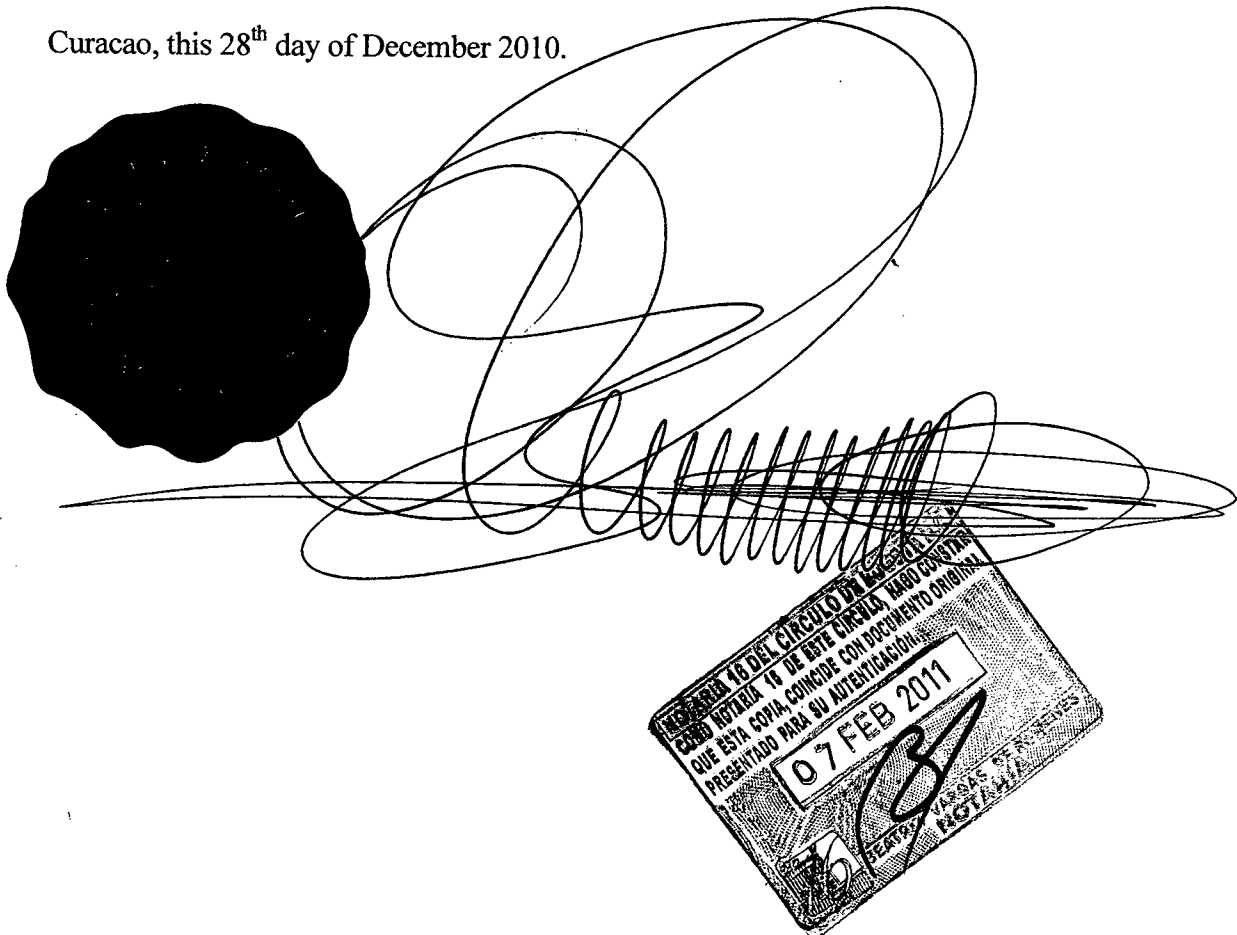
residing in Curacao, known to him to be managing director of and as such legally
representing:

TRUFIMA MANAGEMENT N.V.,

established in Curacao, in its capacity of managing director of the limited liability
company:

GELATO CORPORATION N.V., also established in Curacao.

Curacao, this 28th day of December 2010.



42

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

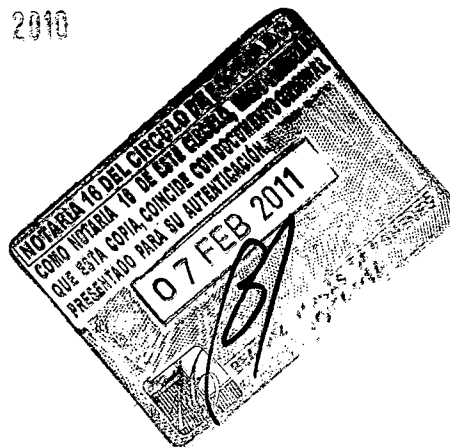
1. Country: *Curaçao, Netherlands Antilles*
This public document
2. has been signed by *A.M.P. Eshuis*
3. acting in the capacity of *Civil-Law-Notary, of Curaçao*
4. bears the seal/stamp of the aforementioned *A.M.P. Eshuis*

CERTIFIED 29 DEC. 2010

5. at *Curaçao* 6. the
7. *For The Lieutenant Governor of the Island of Curaçao. The Head of the Dept. "Civil Registry & Elections"*
8. No. *9370* 10. Signature: *[Signature]*
9. Seal/Stamp: *[Signature]*

M. H. R. Daal

29



PODER

CONSTE POR EL PRESENTE DOCUMENTO:

Que **Gelato Corporation N.V.**, una compañía organizada bajo y de conformidad con las leyes de las Antillas Holandesas, (en lo sucesivo, la "Sociedad"), por el presente constituye y designa a:

SIEBOLT DOORN
titular del pasaporte holandés número NV234CF48

como su verdadero y legítimo abogado y a su nombre y representación, para hacer todos y cualesquier actos y ejercer todas y cada una de las facultades que la Sociedad pueda o quiera hacer y que dicho abogado para la Sociedad considere adecuado y conveniente, con la intención de conferir por el presente en él plenos poderes, limitados a lo siguiente:

ejecutar, reconocer, confirmar y emitir en nombre de la Sociedad todos y cualesquiera de los contratos, que se relacionen con y que estén involucrados con la solicitud, obtención y registro de la Patente ANE3200. "Proceso para la preparación de gas de síntesis" en Colombia, sobre tales términos y condiciones y por tal consideración como abogado según lo considere necesario o conveniente para la Sociedad.

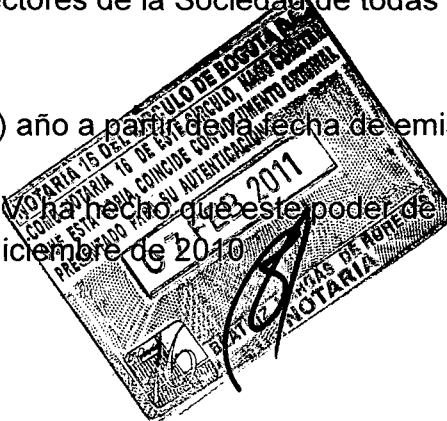
Este poder se extiende a todos los actos de cualquier naturaleza que puedan ser requeridos y necesarios para hacerse en las circunstancias descritas arriba plenamente, para todos los efectos, como lo podría realizar cualquier funcionario o funcionarios de la Sociedad con plena facultad de sustitución.

El titular del poder notificará a los Directores de la Sociedad de todas las acciones tomadas por él en virtud del mismo.

Este poder expirará después de un (1) año a partir de la fecha de emisión.

En fe de lo cual Gelato Corporation N.V. ha hecho que este poder de abogado sea debidamente legalizado el día 27 de diciembre de 2010.

Trufima Management N.V.
Único Gerente General
Por: Wilhelmus C. Odems
(aparece firma ilegible)



Sergio Clemente Latorre Mendoza
Traductor / Interprete Oficial
Resol. No. 7839 Minjusticia 1991

EL SIGNATARIO:

Andreas Maria Petrus Eshuis, un Notario legal civil de Curazao,

POR LA PRESENTE CERTIFICO:

Que la firma que aparece en el documento adjunto es la firma fiel y genuina de:

Sr: Wilhelmus Catharinus Odems

Que reside en Curazao, conocido por ser el gerente general de y como tal representa legalmente:

TRUFIMA MANAGEMENT N.V.,

Establecida en Curazao, en su calidad de gerente general de la compañía de responsabilidad limitada:

GELATO CORPORATION N.V., también establecida en Curazao

Curazao, el 28 de diciembre de 2010.

Aparece sello adhesivo

(aparece firma ilegible)



Sergio Eleuterio Latorre Mendoza
Traductor e interprete Oficial
Resol. No. 2839 Minjusticia 1991

APOSTILLA

(Convención de La Haya de Octubre 5 de 1961)

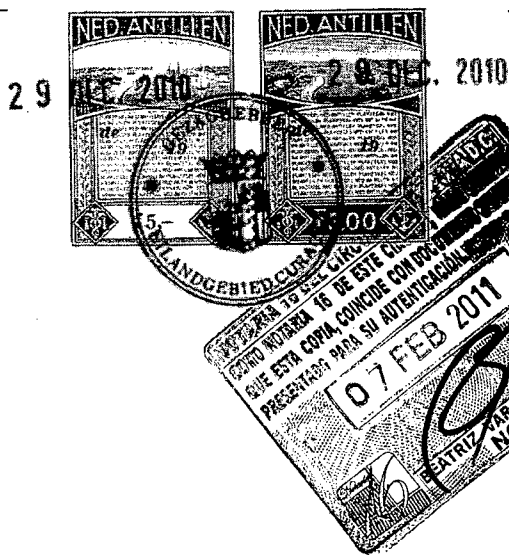
1. País: *Curazao, Antillas Holandesas*
2. Este documento público
ha sido firmado por *A.M.P. Eshuis*
3. actuando en calidad de *Notario Civil Legal de Curazao*
4. lleva el sello/timbre del *anteriormente mencionado A.M.P. Eshuis*

CERTIFICA

5. en *Curazao*
6. El **29 DIC. 2010**
7. por *el Teniente Gobernador de la Isla de Curazao. El Jefe del "Departamento de Registro Civil y Elecciones"*
8. No. *9370*
9. Sello/Timbre
10. Firma

(aparece firma ilegible)

Sr: H.R. Daal



MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
2011 FEB -2 P 2:41
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

Sergio Clemente Colonne Mendoza
Traductor e Interpretre Oficial
Resol. No. 2809 Minjusticia 1991



voor alle duidelijkheid

AUTHENTICATION

The undersigned,

Klasina Elisabeth Bolken, civil-law notary practising in Delfzijl,

states the following:

1. a. This authentication is part of the document appended thereto.
b. The appended document is secured by means of a rivet.
c. The appended document has been stamped with my official embossed seal. When copied, this embossing is lost.
2. I have established the identity of **Siebolt Doorn**, born in Den Helder on 10 March 1947, by means of the following proof of identity: Dutch identity card with number IMDHB8PL3, issued in Slochteren on 31 August 2009.
3. The aforementioned person has written his signature under my supervision.
4. This authentication is strictly limited to establishing the person's identity and the statement regarding the signature(s); no opinion is being expressed about the content of the signed text, the signatory's agreement with this text or about any other aspects related to the appendix/appendices.

Signed in Delfzijl on 7 December 2010.

Emmius Civil-law Notaries
Official embossed seal
Delfzijl Office



99
- Colombia -

POWER OF ATTORNEY

In the city of Rotterdam (the Netherlands) on
the 24th day of the month of December, two thousand and ten (2010) before
me, Marina Elisabeth Rolien Notary Public,
appeared Siebolt Doorn of age, and domiciled
at Steendam (the Netherlands), and stated:

FIRST: That he/she acts in his/her capacity of Director of
GELATO CORPORATION N.V., legally constituted and in existence in
accordance with the laws of Netherland Antilles, and domiciled at Fokkerweg 26 Unit
301, CURACAO, NETHERLAND ANTILLES, as evidenced in the documents which I
have examined.

SECOND: That in such capacity he/she grants hereby special, ample and sufficient
Power of Attorney to DARIO CARDENAS-NAVAS and/or LUZ HELENA ADARVE-
GOMEZ and/or EDUARDO CARDENAS-CABALLERO and/or BERNARDO P.
CARDENAS-MARTINEZ and/or JUANITA ACOSTA GOMEZ and/or JULY GALINDO
QUINTERO, registered lawyers of the firm CARDENAS & CARDENAS-LAWYERS,
domiciled at Carrera 7 No. 71-52, Torre B, Piso 9 Bogotá, D.C., Colombia, to carry
before the corresponding Colombian national Offices and authorities the proceedings
to obtain trademarks, patents, utility models, industrial drawings and designs, deposits
of commercial names and ensigns, as well as processing of renewals, assignments,
change of name or domicile of the owner, waivers and licenses of the same for which
purpose they are empowered to take before said authorities all necessary actions for
the indicated purposes; to file applications, statements, claims, formulate descriptions,
amendments, oppositions and appeals; pay all taxes and installments and make any
other payments determined by law; to receive every document and values issuing the
respective discharge; to fulfill any other requirements and take, in general, every
measure that they shall deem opportune for the defense and protection of the Industrial
Property of the company in the event of infringements, oppositions, proceedings for
cancellation or annulment, imposition of fines, passing the antecedents to the courts;
they are empowered to appear as plaintiff or defendant before the competent judges,
being entitled to transact, submit to arbitration, waive, receive, resign, withdraw, appeal
and all other legal powers which may be necessary, and it is hereby declared ever
since now valid and good whatever such attorneys do for its benefit, granting them also
power to substitute this proxy and if necessary to revoke such substitutions.

THIRD: That for purposes of articles 597 and 543 of the Colombian code of Commerce
the attorneys are empowered to receive service of notice and designate judicial and
extrajudicial attorneys.

SIGNED AT Rotterdam ON 24th December

BY Siebolt Doorn
Managing Director

NOTARY PUBLIC (Signature)

(Apostille is required)



98

The undersigned Notary Public certifies that Mr. Siebolt Doorn
appeared before me and signed the preceding document; that I know him personally
and I am certain that he has legal capacity to grant it; that he is
director of **GELATO CORPORATION N.V.**, and is
consequently authorized to grant such document; that the company is organized under
the laws of the Netherland Antilles, and is domiciled at Fokkerweg 26 Unit 301,
CURACAO, NETHERLAND ANTILLES; and that the act for which this document is
granted is included among those which constitute the corporate object of said
company.

I am certain of all these facts because I have examined the respective documents
consisting of _____
_____ all of which I hereby
attest.

NOTARY PUBLIC (signature)

Issued and signed in

Dated

(Apostille is required)



Handtekening:

VERVOLG NAAM - VOORNAMEN / CONTINUE SURNAME - GIVEN NAME

Bole

NOTARIA 10 DEL CIREJA DE ESQUERRE
COMO NOTARIO (U)E DE ESTE CIRCUJO, PAGO CONSTAR
QUE ESTA COPIA, COINCIDE CON DOCT. EN AV. LOBOS M D
ENTENDIDO PARA SU AUTENTICACION. 04703103 M
BOORN << S

04 ENE 2019

```
MDHB8PL36014868660<<<<<9
3M1408315NLD<<<<<<<<<<4
<SIEBOLT<<<<<<<<<<<<<<
```

[illegible]

27

Verificatie Informatie Systeem

Vul het onderstaande formulier in en klik op de knop 'Verstuur formulier' om de aanvraag bij het Verificatie Informatie Systeem in te dienen.

1. Document soort:

2. Land:

3. Nummer:

Antwoord: 071210 16:44:QQNPPNL IMDHB8PL3 *REFERENTIE*
PASPOORTNR NL IMDHB8PL3
STAAT NIET ALS VERMIST GESIGNALEERD
EINDE TOETSING<



81

Gezocht op:Achternaam: **Doorn** Geboortedatum: **10-03-1947**

Er zijn geen resultaten die voldoen aan uw zoekcriteria.

In de resultaatlijst ziet u steeds (uitsluitend) de meest recente publicatie van de zaken die aan uw zoekcriteria voldoen. Een volledig overzicht van de publicaties ziet u na het aanklikken van een publicatie.

Deze zoekpagina is geprint vanaf Rechtspraak.nl. Er kunnen geen rechten aan worden ontleend.
Geprint op 07-12-2010



Registers

- * Informatie over registers
- ▼ Curateleregister
 - * Hulp bij zoeken
 - * Toelichting
 - * Secretariaat register
 - * Webservice
- Curateleregister
- * Centraal-
 - Insolventieregister
- * Nevenfuncties van rechters
- * Register aangemelde gegevensverwerkingen

Op 07-12-2010 is het curateleregister op Rechtspraak.nl doorzocht op:

Achternaam: Doorn
Geboortedatum: 10-03-1947

Er zijn geen personen opgenomen in het curateleregister die vol

Dit is geen rechtsgeldig uittreksel.

Voor een getekend rechtsgeldig exemplaar kunt u zich wenden t

Rechtbank 's-Gravenhage
t.a.v. Griffie Curateleregister
Postbus 20302
2500 EH 's-Gravenhage
Telefoonnummer: 070 - 381 15 37
E-mail: curateleregister@rechtspraak.nl





de Rechtspraak

Rechtbank
Groningen

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: **The Netherlands**
This public document
2. has been signed by mr. Klasina Elisabeth Bolken
3. acting in the capacity of civil-law notary,
practising in the municipality of Delfzijl, The Netherlands
4. bears the stamp and signature of mr. K.E. Bolken

AUTHENTICATED

5. at **Groningen**
6. the 8th of December 2010
7. by the clerk of the District Court of Groningen
8. no.: 10 / 2431
9. stamp:
10. signature: P. Swart



TRADUCCIÓN OFICIAL DE LOS SIGUIENTES DOCUMENTOS: AUTENTICACIÓN firmada y sellada por Klasina Elisabeth Bolken, Notario Civil con práctica en Delfzijl, el 7 de diciembre de 2010. PODER DE ABOGADO otorgado por la Compañía GELATO CORPORATION N.V., a la Firma Cárdenas y Cárdenas Abogados de Bogotá - Colombia, firmado por el señor Siebolt Doorn - Director General de dicha Compañía, el 7 de diciembre de 2010. CERTIFICACIÓN NOTARIAL. APOSTILLA DE LA CONVENCIÓN DE LA HAYA No. 10/2431, con fecha del 8 de diciembre de 2010, firmada por P. Swart.

Estos documentos vienen acompañados por la Autenticación en idioma alemán de la Fotocopia del Documento de identidad del señor Siebolt Doorn. SISTEMA DE VERIFICACIÓN DE INFORMACIÓN, RESULTADO DE BÚSQUEDA y REGISTROS en idioma alemán, tomados de Páginas Web de Internet, el 07-12-2010.

Traducción realizada por Martha Sofía Sarmiento Solano, Traductora e Intérprete Oficial Español - Inglés - Español, nombrada para el cargo mediante Resolución del Ministerio de Justicia, N° 835, del 3 de mayo de 1988.



voor alle duidelijkheid

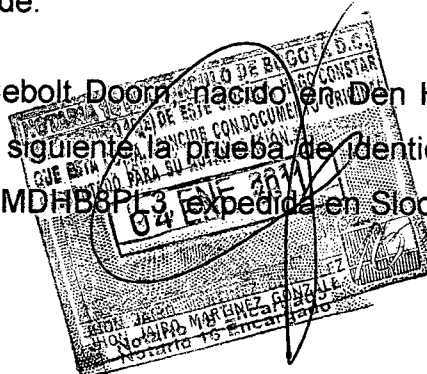
AUTENTICACIÓN

La suscrita,

Klasina Elisabeth Bolken, Notario Civil con práctica en Delfzijl,

Declara lo siguiente:

- Esta autenticación hace parte del documento adjunto.
 - El documento adjunto esta asegurado por medio de un remache.
 - El documento adjunto tiene mi sello oficial en alto relieve. Cuando se copia, este sello en alto relieve se pierde.
- He establecido la identidad de Siebolt Doorn, nacido en Den Helder el 10 de marzo de 1947, por medio de la siguiente prueba de identidad: Tarjeta de identidad holandesa con número IMDHB8PL3 expedida en Slochteren el 31 de agosto de 2009.



3. La persona arriba mencionada ha firmado bajo mi supervisión.
4. Esta autenticación se limita estrictamente a establecer la identidad de la persona y la declaración con respecto a la firma; no se expresa ninguna opinión sobre el contenido del(los) texto(s) firmado(s), el signatario está de acuerdo con este texto o sobre cualquier otro aspecto relacionado con el anexo/anexos.

Firmado en Delfzijl el 7 de diciembre de 2010.

Firma Autógrafa

Emmius Notarios Civiles
Sello Oficial en alto relieve
Oficina Delfzijl

Sello del Notario en alto relieve en color rojo
Mr. K. E. BOLKEN
NOTARIO EN DELFZIJL



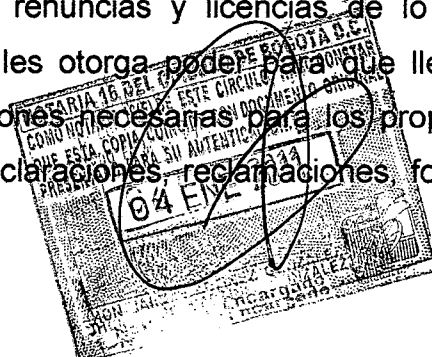
- Colombia -

PODER DE ABOGADO

En la ciudad de Delfzijl, (Los Países Bajos), a los 7 días del mes de diciembre del año dos mil diez (2010), ante mí, Klasina Elisabeth Bolken, Notario Público, compareció Siebolt Doorn, mayor de edad, y con domicilio en Steendam (Los Países Bajos), quien declaró lo siguiente:

PRIMERO: Que él/ella actúa, en su calidad de Director de GELATO CORPORATION N.V., una Compañía legalmente constituida y en existencia de conformidad con las leyes de las Antillas Holandesas y cuyo domicilio se encuentra ubicado en el Fokkerweg 26 Unit 301, CURACAO, NETHERLAND ANTILLES, de acuerdo con lo que se evidencia en los documentos que he examinado.

SEGUNDO: Que haciendo uso de las facultades del cargo arriba mencionado, él/ella otorga Poder de Abogado, especial, amplio y suficiente a **DARÍO CÁRDENAS NAVAS**, y/o a **LUZ HELENA ADARVE GÓMEZ**, y/o **EDUARDO CÁRDENAS CABALLERO**, y/o a **BERNARDO P. CÁRDENAS MARTÍNEZ**, y/o a **JUANITA ACOSTA GOMEZ**, y/o a **JULY GALINDO QUINTERO**, abogados registrados, quienes trabajan para la firma **CÁRDENAS & CÁRDENAS - ABOGADOS**, con sede en la Carrera 7 No. 71-52, Torre B, Piso 9, en Bogotá, D.C., Colombia, para que gestionen en Colombia ante las Oficinas y Autoridades correspondientes la obtención de registros de marca comercial, patentes, modelos de utilidad, diseños y dibujos industriales, depósitos de nombres y enseñas comerciales, como también para el procesamiento de renovaciones, cesiones, cambios de nombre o domicilio del titular, renunciaciones y licencias de lo arriba mencionado, propósitos para los cuales se les otorga poder para que lleven a cabo ante dichas autoridades todas las acciones necesarias para los propósitos indicados, como radicar solicitudes, hacer declaraciones, reclamaciones, formular



descripciones, realizar enmiendas o modificaciones, interponer recursos de oposición y apelaciones; pagar todos los impuestos y cuotas y hacer cualquier otro pago establecido por ley; recibir todos los documentos y dineros y emitir el descargo correspondiente; cumplir con cualquier otro requerimiento y tomar, en general, todas las medidas que consideren apropiadas y oportunas para defender y proteger la Propiedad Industrial de la Compañía en el evento de infracciones, oposiciones, procesos para cancelación o anulación, imposición de sanciones, presentar antecedentes ante las Cortes y Tribunales. Además, quedan facultados para comparecer como demandantes o demandados ante Jueces competentes, también se les da poder para negociar, solicitar arbitraje, ceder, recibir, dimitir, rescindir o desistir, apelar, ratificar y todos los poderes legales adicionales que sean necesarios. También se declara que a partir de ahora todas las acciones que realicen dichos abogados respaldando este Poder de Representación y para beneficio de la Compañía son buenas y válidas. Adicionalmente se les otorga facultades para sustituir este Poder y si es necesario revocar dichas sustituciones.

TERCERO: Con el propósito de cumplir con los artículos 597 y 543 del Código Colombiano de Comercio, dichos abogados quedan facultados para recibir notificaciones judiciales y designar abogados judicial y extrajudicialmente.

FIRMADO EN: Delfzijl El 7 de diciembre de 2010

POR: Siebolt Doorn - Firma Autógrafa
Director General

Notario Público (Firma)

(Requiere Legalización a través de Apostilla)



El suscrito Notario Público certifica que el Señor Siebolt Doorn compareció ante mí y firmó el documento anterior, que lo conozco personalmente y estoy seguro que él tiene la facultad legal para otorgarlo. Que él es el Director de GELATO CORPORATION N.V., y por consiguiente está autorizado para expedir y otorgar dicho documento. Que la mencionada compañía está organizada y se rige por las leyes de las Antillas Holandesas, cuya sede se encuentra ubicada en Fokkerweg 26 Unit 301, CURACAO, NETHERLAND ANTILLES. Además certifico que el acto a través del cual se expide y otorga este documento está incluido entre los que constituyen el objeto corporativo de la mencionada Compañía.

Tengo la certeza sobre la veracidad de todos estos hechos debido a que examiné los documentos respectivos, que consistieron en _____.
Doy testimonio de todo lo anterior.

NOTARIO PÚBLICO (firma)

Documento expedido y firmado en:

Fecha el:

(SE DEBE LEGALIZAR A TRAVÉS DE APOSTILLA)



Apostilla
(Convención de La Haya, 5 de octubre de 1961)

1. País: Los Países Bajos
- Este documento Público
2. ha sido firmado por: Sra. Klasina Elisabeth Bolken
3. actuando en calidad de: Notario Civil con práctica en el municipio de Delfzijl, Los Países Bajos.
4. Lleva el Sello/Timbre de: Sra. K. E. Bolken

CERTIFICADO

5. En: Groningen
6. El: 8 de diciembre de 2010
7. Por: El Secretario del Tribunal de Distrito de Groningen
8. Bajo el No. 10/2431
9. Lleva Sello/Timbre: Sello Azul en idioma Alemán
RECHTBANK - GRONINGEN
10. Firmado por: P. Swart

Firma Autógrafa

CERTIFICO QUE ESTA ES UNA TRADUCCIÓN FIEL DEL INGLÉS AL ESPAÑOL DE LOS DOCUMENTOS QUE HE TENIDO A LA VISTA; QUE SOY TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL ACREDITADA POR RESOLUCIÓN N° 835 DEL 3 DE MAYO DE 1988 DEL MINISTERIO DE JUSTICIA Y QUE ESTOY REGISTRADA ANTE EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE COLOMBIA.

Bogotá, D.C., 2 de enero de 2011

Martha S. Sarmiento
Martha S. Sarmiento S.

Traductora Oficial Juramentada
Resolución No. 835 Minjusticia



AUTHENTICATION

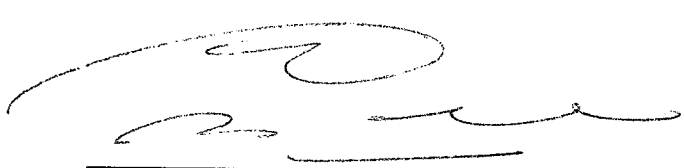
The undersigned,

Klasina Elisabeth Bolken, civil-law notary practising in Delfzijl,

states the following:

1. a. This authentication is part of the document appended thereto.
b. The appended document is secured by means of a rivet.
c. The appended document has been stamped with my official embossed seal. When copied, this embossing is lost.
2. I have established the identity of **Siebolt Doorn**, born in Den Helder on 10 March 1947, by means of the following proof of identity: Dutch identity card with number IMDHB8PL3, issued in Slochteren on 31 August 2009.
3. The aforementioned person has written his signature under my supervision.
4. This authentication is strictly limited to establishing the person's identity and the statement regarding the signature(s); no opinion is being expressed about the content of the signed text, the signatory's agreement with this text or about any other aspects related to the appendix/appendices.

Signed in Delfzijl on 7 December 2010.



Emmius Civil-law Notaries
Official embossed seal
Delfzijl Office



Colombia

ASSIGNMENT

Between the undersigned, **Siebolt Doorn**, henceforth the **ASSIGNOR**; and _____ acting in his capacity of _____, of **GELATO CORPORATION N.V.**, a company organized under the laws of **Curacao**, and domiciled at Fokkerweg 25 Unit 301, Curacao, henceforth the **ASSIGNEE** and,

- A. Whereas the **ASSIGNOR** is the Holder in Colombia of the following patent application:

PATENT TITLE	PCT No.
PROCESS FOR THE PREPARATION OF SYNTHESIS GAS, II.	PCT/EP2009/052760

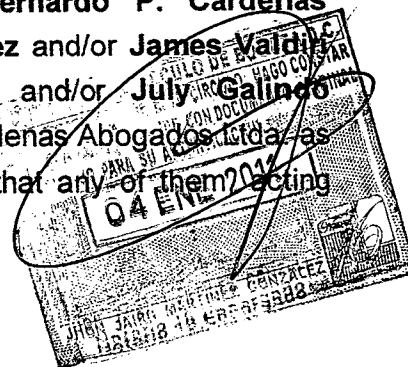
- B. Whereas the **ASSIGNEE** is interested in obtaining the assignment of the above referred patent application, and the **ASSIGNOR** is interested in assigning them to the **ASSIGNEE**.

The following agreement has been entered:

First: The **ASSIGNOR** assigns to the **ASSIGNEE** every and all rights belonging to the **ASSIGNOR** regarding the patent application described in letter A of this document.

Second: The **ASSIGNEE** accepts the aforementioned assignment.

Third: The parties hereto designate **Darío Cárdenas Navas** and/or **Eduardo Cárdenas Caballero** and/or **Bernardo P. Cárdenas Martínez** and/or **Luz Helena Adarve Gómez** and/or **James Valderrama Reyes**, and/or **Juanita Acosta Gómez**, and/or **July Galindo Quintero**, from the law firm **Cárdenas & Cárdenas Abogados Ltda.** as Attorneys in the Republic of Colombia so that any of them acting

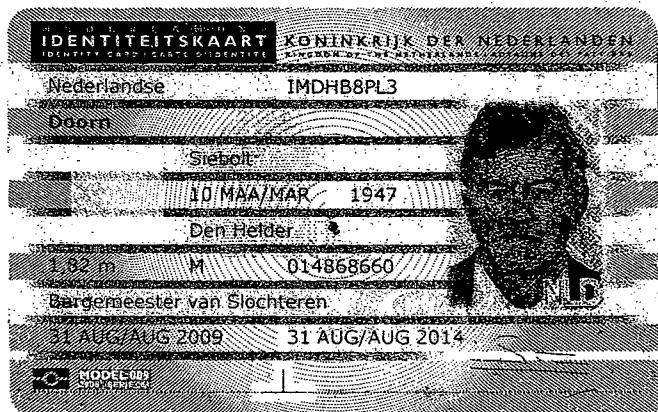


92

Signed on the 7th day of December of 2010, in two originals, by

ASSIGNEE

ASSIGNOR



Identificatie conform de Wet ter voorkoming van
wassen en financieren van Terrorisme (WWFT)
door Emmius Notarissen

Datum:

Naam notaris:

... ..

Dit document is eigendom van de Staat der Nederlanden. De houder is verplicht het document zorgvuldig te bewaren. Het eigenmachtig aanbrengen van wijzigingen en/of aanvullingen maakt het document ongeldig en is strafbaar. Een nieuw document wordt in beginsel pas uitgereikt na aflevering van het eerder verstrekte document.

Geldig voor reizen naar landen die behoren tot de Europese Unie, alsmede voor Andorra, Liechtenstein, Monaco, Noorwegen, San Marino, Turkije, IJsland en Zwitserland.

VERVOLG NAAM - VOORNAMEN / CONTINUE SURNAME - GIVEN NAME

© STAAT DER NEDERLANDEN. 2008

I<NLDIMDHB8PL36014868660><<<<9
4703103M1408315NLD<<<<<<<<<<4
DOORN<<SIEBOLT<<<<<<<<<<<<<<

04 ENE 20

JOHN JAIRO MARTINEZ GONZALEZ
BORN 1948 16 SEP 1948

94

Verificatie Informatie Systeem

Vul het onderstaande formulier in en klik op de knop 'Verstuur formulier' om de aanvraag bij het Verificatie Informatie Systeem in te dienen.

1. Document soort: Nederlands en buitenlandse PASPOORT en EUROPESE identiteitskaart

2. Land: Nederland

3. Nummer: IMDHB8PL3

Verstuur formulier

Antwoord: 071210 16.44:QQNPPNL IMDHB8PL3 *REFERENTIE*

PASPOORTNR NL IMDHB8PL3

STAAT NIET ALS VERMIST GESIGNALEERD

EINDE TOETSING<



95

Gezocht op:Achternaam: **Doorn** Geboortedatum: **10-03-1947**

Er zijn geen resultaten die voldoen aan uw zoekcriteria.

In de resultaatlijst ziet u steeds (uitsluitend) de meest recente publicatie van de zaken die aan uw zoekcriteria voldoen. Een volledig overzicht van de publicaties ziet u na het aanklikken van een publicatie.

Deze zoekpagina is geprint vanaf Rechtspraak.nl. Er kunnen geen rechten aan worden ontleend.
Geprint op 07-12-2010



Registers

- * Informatie over registers
- ▼ Curateleregister
 - * Hulp bij zoeken
 - * Toelichting
 - * Secretariaat register
 - * Webservice
- Centraal
 - Insolventieregister
- * Nevenfuncties van rechters
- * Register aangemelde gegevensverwerkingen

Op 07-12-2010 is het curateleregister op Rechtspraak.nl doorzocht op:

Achternaam: Doorn
Geboortedatum: 10-03-1947

Er zijn geen personen opgenomen in het curateleregister die vol

Dit is geen rechtsgeldig uittreksel.

Voor een getekend rechtsgeldig exemplaar kunt u zich wenden t

Rechtbank 's-Gravenhage
t.a.v. Griffie Curateleregister
Postbus 20302
2500 EH 's-Gravenhage
Telefoonnummer: 070 - 381 15 37
E-mail: curateleregister@rechtspraak.nl





de Rechtspraak

Rechtbank
Groningen

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: **The Netherlands**
This public document
2. has been signed by mr. Klasina Elisabeth Bolken
3. acting in the capacity of civil-law notary,
practising in the municipality of Delfzijl, The Netherlands
4. bears the stamp and signature of mr. K.E. Bolken

AUTHENTICATED

5. at **Groningen**
6. the 8th of December 2010
7. by the clerk of the District Court of Groningen
8. no.: 10 / 2431
9. stamp:
10. signature: P. Swart



TRADUCCIÓN OFICIAL DE LOS SIGUIENTES DOCUMENTOS: AUTENTICACIÓN firmada y sellada por Klasina Elisabeth Bolken, Notario Civil con práctica en Delfzijl, el 7 de diciembre de 2010. **CESIÓN DE SOLICITUD DE PATENTE** denominada Proceso para la Preparación de Síntesis de Gas, II, celebrada entre Siebolt Doorn (el Cedente) y la Compañía GELATO CORPORATION N.V., (el Cesionario), firmada el 7 de diciembre de 2010 por el Cedente y el Cesionario. **APOSTILLA DE LA CONVENCIÓN DE LA HAYA** No. 10/2431, con fecha del 8 de diciembre de 2010, firmada por P. Swart.

Estos documentos vienen acompañados por la Autenticación en idioma alemán de la Fotocopia del Documento de identidad del señor Siebolt Doorn. **SISTEMA DE VERIFICACIÓN DE INFORMACIÓN, RESULTADO DE BÚSQUEDA y REGISTROS** en idioma alemán, tomados de Páginas Web de Internet, el 07-12-2010.

Traducción realizada por Martha Sofía Sarmiento Solano, Traductora e Intérprete Oficial Español – Inglés - Español, nombrada para el cargo mediante Resolución del Ministerio de Justicia, N° 835, del 3 de mayo de 1988.



voor alle duidelijkheid

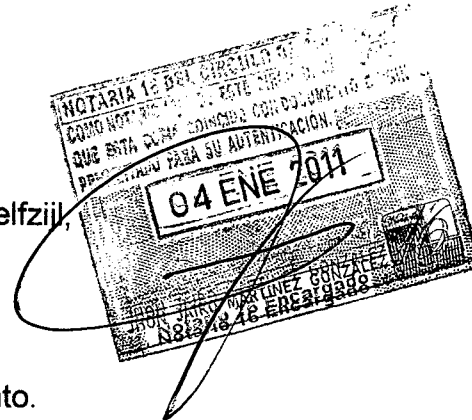
AUTENTICACIÓN

La suscrita,

Klasina Elisabeth Bolken, Notario Civil con práctica en Delfzijl,

Declara lo siguiente:

1. a. Esta autenticación hace parte del documento adjunto.
b. El documento adjunto esta asegurado por medio de un remache.
c. El documento adjunto tiene mi sello oficial en alto relieve. Cuando se copia, este sello en alto relieve se pierde.
2. He establecido la identidad de Siebolt Doorn, nacido en Den Helder, el 10 de marzo de 1947, por medio de la siguiente la prueba de identidad: Tarjeta de identidad holandesa con número IMDHB8PL3, expedida en Slochteren el 31 de agosto de 2009.
3. La persona arriba mencionada ha firmado bajo mi supervisión.



Martha S. Sarmiento Solano
Martha S. Sarmiento S.

4. Esta autenticación se limita estrictamente a establecer la identidad de la persona y la declaración con respecto a la firma; no se expresa ninguna opinión sobre el contenido del(los) texto(s) firmado(s), el signatario está de acuerdo con este texto o sobre cualquier otro aspecto relacionado con el anexo/anexos.

Firmado en Delfzijl el 7 de diciembre de 2010.

Firma Autógrafa

Emmius Notarios Civiles
Sello Oficial en alto relieve
Oficina de Delfzijl

Sello del Notario en alto relieve en color rojo

Mr. K. E. BOLKEN
NOTARIO EN DELEZIJL B.C.



- Colombia-

CESIÓN

Entre los suscritos, **Siebolt Doorn**, en adelante el **Cedente**, y _____
actuando en calidad de _____ de **GELATO CORPORATION N.V.**, una
compañía organizada bajo las leyes de **Curazao** y con domicilio en el Fokkerweg
25, Unit 301, Curacao, en adelante el **Cesionario**, y

A. Considerando que el **Cedente** es el Titular en Colombia de la siguiente
solicitud de Patente:

Nombre de la Patente	PCT No.
PROCESS FOR THE PREPARATION OF SYNTHESIS GAS, II/ PROCESO PARA LA PREPARACIÓN DE SINTESIS DE GAS, II	PCT/EP2009/052760

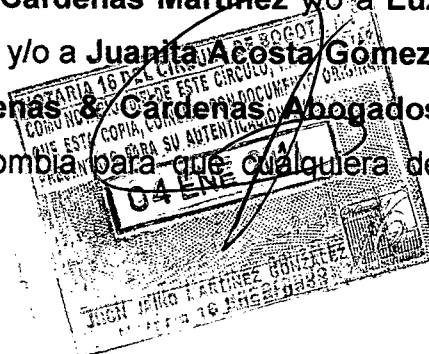
B. Considerando que el **Cesionario** se encuentra interesado en obtener la Cesión
de la Solicitud de Patente arriba mencionada, y que el **Cedente** está
interesado en asignarla al **Cesionario**.

Se ha celebrado y establecido el siguiente acuerdo:

PRIMERO: El **Cedente** transfiere al **Cesionario** cada uno y todos los derechos
que le pertenece como **Cedente** con relación a la Solicitud de Patente descrita en
el literal A del presente documento.

SEGUNDO: El **Cesionario** acepta la Cesión arriba mencionada.

TERCERO: Las partes designan para el efecto a **Darío Cárdenas Navas** y/o a
Eduardo Cárdenas Caballero y/o a **Bernardo P. Cárdenas Martínez** y/o a **Luz**
Helena Adarve Gómez y/o a **James Valdiri Reyes** y/o a **Juanita Acosta Gomez**,
y/o a **July Galindo Quintero**, de la firma **Cárdenas & Cárdenas Abogados**
Ltda., como apoderados en la República de Colombia para que cualquiera de



ellos, actuando individual o colectivamente, registren esta Cesión ante la Oficina de Patentes Colombiana.

Los abogados arriba mencionados quedan facultados para pagar todos los derechos, como también para preparar y presentar la documentación necesaria para cumplir con este propósito.

CUARTO: La presente Cesión tendrá efecto sobre las partes y será de obligatorio cumplimiento para ellas y sus subsidiarios, afiliados, sucesores, cesionarios y concesionarios, si los hubiere.

Firmada el 7 del diciembre de **2010**, en dos originales, por:

(Firma Autógrafa)

(Nombre)

Cesionario

(Firma Autógrafa)

(Nombre)

Cedente

(Este documento debe ser legalizado ante el Consulado Colombiano o a través de Apostilla y debe estar acompañado de los certificados de existencia y representación legal de ambas partes)



Apostilla
(Convención de La Haya, 5 de octubre de 1961)

1. País: Los Países Bajos
- Este documento Público
2. ha sido firmado por: Sra. Klasina Elisabeth Bolken
3. actuando en calidad de: Notario Civil con práctica en el municipio de Delfzijl, Los Países Bajos.
4. Lleva el Sello/Timbre de: Sra. K. E. Bolken

CERTIFICADO

5. En: Groningen
6. El: 8 de diciembre de 2010
7. Por: El Secretario del Tribunal de Distrito de Groningen
8. Bajo el No. 10/2431
9. Lleva Sello/Timbre: Sello Azul en idioma Alemán
RECHTBANK - GRONINGEN
10. Firmado por: P. Swart

Firma Autógrafa

CERTIFICO QUE ESTA ES UNA TRADUCCIÓN FIEL DEL INGLÉS AL ESPAÑOL DE LOS DOCUMENTOS QUE HE TENIDO A LA VISTA; QUE SOY TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL ACREDITADA POR RESOLUCIÓN N° 835 DEL 3 DE MAYO DE 1988 DEL MINISTERIO DE JUSTICIA Y QUE ESTOY REGISTRADA ANTE EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE COLOMBIA.

Bogotá, D.C., 2 de enero de 2011

Martha S. Sarmiento
Martha S. Sarmiento S.

Traductora Oficial Juramentada
Resolución No. 835 Minjusticia



2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
CARDENAS NAVAS DARIO
Apoderado(a) y/o Representante de
GELATO CORPORATION N.V

REFERENCIA	Radicación No.	10 125533
	Solicitud internacional	PCT/EP2009/052760
	Fecha inicio fase nacional	10/10/2010
	Trámite	11
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio No.	13113
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC, 26 ABR. 2011



JOSE LUIS SALAZAR LOPEZ
Director de Nuevas Creaciones (C)

mcarri

Al contestar favor indique el número
de radicación consignado en el rótulo

Sede Centro: Carrera 13 No. 27-00 pisos 2, 5, 7 y 10 PBX: 5870000
Sede CAN: Av. Carrera 50 No. 26 - 55 int.2. Tel 5880070
Call Center 6513240. Línea 01800-910165
Web: www.sic.gov.co e-mail: info@sic.gov.co
Bogotá D.C. Colombia